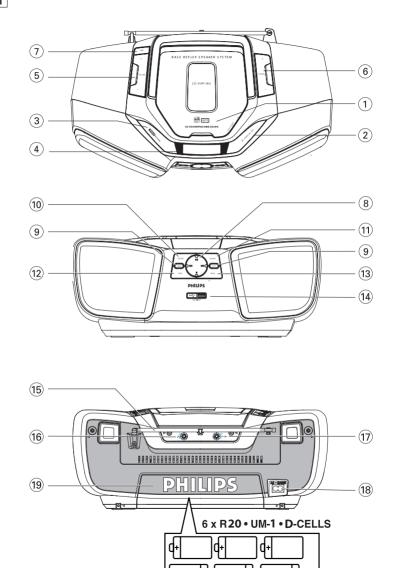
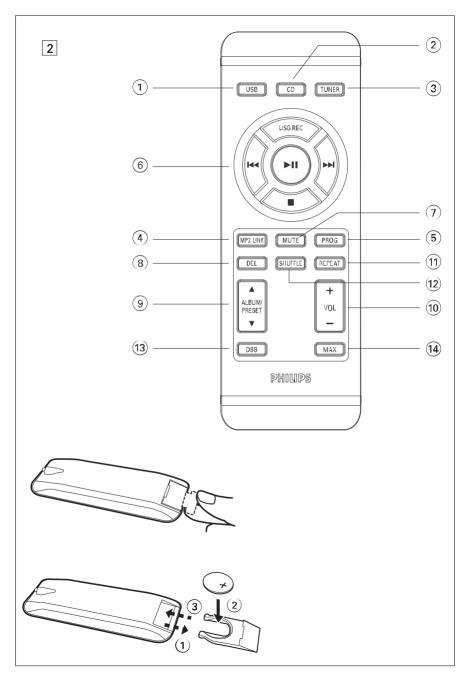
Register your product and get support at www.philips.com/welcome

Εγχειρίδιο χρήσεως



PHILIPS





























Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ορίσατε στη Philips!

Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριζη που προσφέρει η Philips, δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome.

Εξαρτήματα που συμπεριλαμβάνονται

- Καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος
- Τηλεχειριστήριο

Επάνω και εμπρός πλευρά (δείτε 1)

- 1 PUSH TO OPEN
- σηκώστ δώ για να ανοίξτ το καπάκι του CD
- 2 POWER ON/OFF ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τη συσκευή.
- 3 ΜΑΧ SOUND ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τη δυνατότητα βέλτιστου συνδυασμού δίδορων λειτουργιών ήχου.
- 4 Οθόνη ενδείξεων
- εμφανίζει την κατάσταση της συσκευής.
- VOLUME+/- ρύθμιση της έντασης.
- ⑥ TUNING +/- συντονισμός σε.
- ⑦ DBB ενίσχυση της απόκρισης των μπάσων.
- 8 ►ΙΙ έναρξη ή παύση της αναπαραγωγής του CD/USB
 - ►► I ← Επιλέγει το επόμενο/ προηγούμενο κομμάτι
 - πραγματοποιεί μετακίνηση προς τα εμπρός/πίσω (πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί) σε οποιοδήποτε σημείο του τρέχοντος κομματιού
 - διακοπή της αναπαραγωγής του CD/USB:
 - σβήνει πρόγραμμα CD
- - MW/FM: επιλογή προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού. (πάνω, κάτω).
- USB REC Ψετυεσξαντίγράφει μουσική σε εξωτερική συσκευή μαζικής αποθήκευσης USB
- ① **SOURCE** επιλέγει CD, USB, ZN, NΨ ή ΝΠ3 ΜΙΞΛ ως πηγή ήχου.
 - PROG προγραμματίζει κομμάτια ή ραδιοφωνικούς σταθμούς.
- ΜΟDE επιλέγει διαφορετικές λειτουργίες αναπαραγωγής: π.χ. REPEAT ή SHUFFLE (με τυχαία σειρά).
- Θύρα USB σύνδεση με εξωτερική USB συσκευή μαζικής αποθήκευσης

Πίσω πλευρά (δείτε 🔟)

- 15 Τηλεσκοπική κεραία
- για τη βελτίωση της λήψης στα FM
 - Υποδοχή ακουστικών
- για σύνδεση με ακουστικά.
- ΜΡ3 LINK είσοδος για εξωτερική πηγή ήχου.
- (8) AC MAINS~ υποδοχή για το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Θήκη μπαταριών για 6 μπαταρίες, τύπου R-20, UMI ή D-γεμμ.

ΥΗΛΕΧΕΙΡΙΣΥΗΡΙΟ (δείτε 2)

- (1) **USB** επιλογή του CD/USB;
- ② CD επιλογή του CD/MP3.
- 3 TUNER επιλέγει λειτουργία TUNER (FM/MW).
- 4 MP3 LINK Ψετυεσξεπιλέγει λειτουργία MP3
- PROG προγραμματίζει κομμάτια ή ραδιοφωνικούς σταθμούς.
- ► II έναρξη ή παύση της αναπαραγωγής του CD/USB
 - USB REC Ψετυεσξαντιγράφει μουσική σε εξωτερική συσκευή μαζικής αποθήκευσης USB
 - ₩ επιλέγει το επόμενο/ προηγούμενο κομμάτι
 - πραγματοποιεί μετακίνηση προς τα εμπρός/πίσω (πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί) σε οποιοδήποτε σημείο του τρέχοντος κομματιού
 - συντονισμός σε.
 - διακοπή της αναπαραγωγής του CD/USB;
- σβήνει πρόγραμμα CD
- MUTE πραγματοποιεί σίγαση ή επαναφορά της έντασης.
- DEL διαγράφει μουσική που είναι αποθηκευμένη σε εξωτερική συσκευή USB.
- ALBUM/PRESET A/▼
 - MP3-CD/USB: επιλέγει το άλμπουμ;
 - MW/FM: επιλογή προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού. (πάνω, κάτω).
- ii) VOLUME+/- ρύθμιση της έντασης.
- SHUFFLE αναπαράγει όλα τα κομμάτια CD/USB με τυχαία.
- 13 DBB ενίσχυση της απόκρισης των μπάσων.
- ΜΑΧ SOUND ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τη δυνατότητα βέλτιστου συνδυασμού διάφορων λειτουργιών ήχου.

Τροφοδοσια

Τροφοδοσια

Αν σας είναι βολικό, χρησιμοποιείτε την παροχή ρεύματος από το ηλεκτρικό δίκτυο για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής των μπαταριών. Βεβαιωθείτε ότι έχετε αποσυνδέσει το καλώδιο από τη συσκευή και από την πρίζα πριν τοποθετήσετε τις μπαταρίες.

Μπαταρίες (δεν συμπεριλαμβάνονται)

- Ανοίζτε τη θήκη των μπαταριών και τοποθετήστε έξι μπαταρίες του τύπου R-20, UM-1 ή D-cell, (κατά προτίμηση αλκαλικές) με τη σωστή πολικότητα, όπως δείχνουν τα σύμβολα "+" και "-" μέσα στη θήκη των μπαταριών. (δείτε [2])
- 2 Κλείστε το καπάκι της θήκης των μπαταριών και βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί σωστά και σταθερά στη θέση τους. Η συσκευή είναι έτοιμη για να χρησιμοποιηθεί.

Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες, γι' αυτό η αποκομιδή τους θα πρέπει να γίνεται με υπεύθυνο τρόπο.

- Η λανθασμένη χρήση των μπαταριών μπορεί να προκαλέσει διαρροές ηλεκτρολύτη, με αποτέλεσμα να δημιουργηθούν διαβρώσεις στο εσωτερικό της θήκης των μπαταριών ή ακόμη και να εκραγούν οι μπαταρίες. Για τον λόγο αυτό:
- Μη χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπους μπαταριών ταυτόχρονα, για παράδειγμα αλκαλικές μπαταρίες μαζί με μπαταρίες ψευδαργύρου-άνθρακος. Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες του ίδιου τύπου για τη συσκευή σας.
- Οταν τοποθετείτε τις μπαταρίες, μη χρησιμοποιείτε τις παλιές μπαταρίες ταυτόχρονα με τις καινούργιες.
- Βγάλτε τις μπαταρίες όταν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Υηλεχειριστήριο (Δείτε 2)

Σημαντικό!

 Προτού χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο, αφαιρέστε το μονωτικό πλαστικό γλωσσίδι με τον τρόπο που υποδεικνύεται στην εικόνα 2.

- π Αν το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί σωστά ή το εύρος λειτουργίας έχει μειωθεί, αντικαταστήστε την μπαταρία με άλλη, νέου τύπου (CR2025).
- 1 Τραβήξτε έξω τη θήκη των μπαταριών όπως φαίνεται στην εικόνα 2.
- 2 Τοποθετήστε μια καινούρια μπαταρία σύμφωνα με την ένδειξη πολικότητας, και εισαγάγετε πλήρως τη θήκη των
- Η λανθασμένη χρήση των μπαταριών μπορεί να προκαλέσει διαρροές ηλεκτρολύτη, με αποτέλεσμα να δημιουργηθούν διαβρώσεις στο εσωτερικό της θήκης των μπαταριών ή ακόμη και να εκραγούν οι μπαταρίες.
- Βγάλτε τις μπαταρίες όταν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες, γι' αυτό η αποκομιδή τους θα πρέπει να γίνεται με υπεύθυνο τρόπο.

Χρήση εναλλασσόμενου ρεύματος

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Να ελέγχετε πάντοτε εάν η συσκευή είναι πλήρως απενεργοποιημένη, πριν αλλάξετε ή αποσυνδέσετε την τροφοδοσία ρεύματος.

- 1 Ελέγζτε αν η ηλεκτρική τάση που αναγράφεται στην πινακίδα τύπου στη βάση της συσκευής αντιστοιχεί στην τοπική σας τάση δικτύου. Αν δεν αντιστοιχεί, απευθυνθείτε στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή ή στο κέντρο τεχνικής εξυπηρέτησης.
- 2 Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην υποδοχή AC ~ MAINS και στην πρίζα του τοίχου. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα. Η συσκευή είναι έτοιμη για να χρησιμοποιηθεί.
- 3 Για να σβήσετε τελείως τη συσκευή, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα του τοίχου.
- 4 Τοποθετήστε αυτή τη μονάδα κοντά στην πρίζα AC και σε τέτοια θέση ώστε η πρόσβαση στην πρίζα τροφοδοσίας AC να είναι εύκολη.
- Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα του τοίχου για να προστατέψετε τη συσκευή σας κατά τη διάρκεια σφοδρών καταιγίδων. Υπάρχει

Τροφοδοσια / Βασικές λειτουργίες

Ραδιοφωνική λήψη

κίνδυνος τραυματισμού των παιδιών καθώς το ελεύθερο άκρο του καλωδίου μπορεί να έχει ακόμη ρεύμα εάν έχετε αφαιρέσει μόνο τον ακροδέκτη από την υποδοχή ΠΑΡΟΧΗΣ ΡΕΥΜΑΤΟΣ στην πίσω πλευρά της μονάδας.

θε υςπε πμαυε ιτ μογαυεδ οξ υθε βουυον οζ υθε τευ.

ΨετυεσξΛειτουργία MP3 Link

- Συνδέστε μια εξωτερική συσκευή ήχου στην είσοδο MP3 LINK του συστήματος.
- 2 Πατήστε επανειλημμένα SOURCE στο σύστημα (ή πατήστε το κουμπί MP3 LINK στο τηλεχειριστήριο) για να επιλέξετε πηγή ήχου MP3 μιξλ.

Σημείωση:

Μην συνδέετε ποτέ ακουστικά στην είσοδο MP3 LINK.

Βασικές λειτουργίες

Ενεργοποίηση, απενεργοποίηση και επιλογή λειτουργίας

- Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε POWER ON/OFF στο σύστημα.
- 2 Για να επιλέξετε πηγή ήχου, πατήστε SOURCE στην πρόσοψη του συστήματος ή τα αντίστοιχα κουμπιά πηγής στο τηλεχειριστήριο: CD, TUNER, MP3 LINK ή USB.
- 3 Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε POWER ON/OFF στο σύστημα.

Ρύθμιση της έντασης και του ήχου

- Για να προσαρμόσετε την ένταση, πατήστε VOLUME+/- στο σύστημα (ή VOL+/- στο τηλεχειριστήριο).
- Πατήστε DBB στο σύστημα ή στο τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη βελτίωση μπάσων.
- Πατήστε MAX SOUND στο σύστημα (ή MAX στο τηλεχειριστήριο) για να βελτιστοποιήσετε την έξοδο ήχου.
- Συνδέστε ακουστικά στην υποδοχή Πι στο πίσω μέρος του συστήματος.
- Πατήστε MUTE στο τηλεχειριστήριο για να απενεργοποιήσετε προσωρινά τον ήχο

του συστήματος. Πατήστε ξανά το ίδιο κουμπί για να συνεχίσετε την αναπαραγωγή.

ΨΗΦΙΑΚΟΣ ΔΕΚΥΗΣ

Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς

- Πατήστε επανειλημμένα SOURCE στο σύστημα ή πατήστε TUNER στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε πηγή TUNER (MW ή FM).
- 2 ΨετυεσξΠατήστε και κρατήστε πατημένο το TUNING +/ - στο σύστημα (ή το ►) / ◄ στο τηλεχειριστήριο) μέχρι στην οθόνη να εμφανιστεί η ένδειξη "SEARCH".
 - → Υο ραδιόφωνο συντονίζεται αυτόματα σε έναν σταθμό με αρκετά ισχυρό σήμα. Η οθόνη δείχνει 5ΓCh κατά τη διάρκεια του αυτόματου συντονισμού.
- 3 Αν είναι αναγκαίο, επαναλαμβάνετε τα βήματα 2 μέχρι να βρείτε τον επιθυμητό σταθμό.
- Για να συντονιστείτε σε ασθενές σήμα λήψης σταθμού, πατήστε σύντομα και επανειλημμένα TUNING +/ - στο σύστημα (ή ►) / ◄ στο τηλεχειριστήριο) μέχρι να εντοπίσετε την καλύτερη δυνατή λήψη.

Για να βελτιώσετε τη ραδιοφωνική λήψη:

- Για τα FM, βγάλτε, γείρτε και περιστρέψτε την τηλεσκοπική κεραία. Μειώστε το μήκος της εάν το σήμα είναι πολύ ισχυρό.
- Για τα ΜѾ, η συσκευή χρησιμοποιεί μια ενσωματωμένη κεραία. Κατευθύνετε αυτή την κεραία γυρίζοντας ολόκληρη τη συσκευή.

Προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών Μπορείτε να αποθηκεύσετε μέχρι 40 ραδιοφωνικούς σταθμούς στη μνήμη, με το χέρι ή με αυτόματη αποθήκευση (Αφυστυσσε).

Χειροκίνητος προγραμματισμός

- Συντονίστε τον δέκτη στον επιθυμητό σας σταθμό (δείτε Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς).
- Πιέστε PROG για να ενεργοποιήσετε τον προγραμματισμό.
- 3 Πατήστε ALB -/+ (ή ALBUM/PRESET Δ/▼ στο τηλεχειριστήριο) μία ή περισσότερες φορές για να εκχωρήσετε έναν αριθμό από το Ι έως το 40.
- 4 Πιέστε **PROG** για να επιβεβαιώσετε.
- 5 Επαναλαμβάνετε τα βήματα I-4 για να αποθηκεύσετε άλλους σταθμούς.

ΜΡ3/WΜΑ/Αναπαραγωγή ενός δίσκου

Χρήσιμες οδηγίες: Μπορείτε να σβήσετε έναν προεπιλεγμένο σταθμό αποθηκεύοντας μια άλλη συχνότητα στη θέση του..

Αφυοτυοσε - αυτόματη αποθήκευση

Η λειτουργία Αφυστυσσε προγραμματίζει αυτόματα ραδιοφωνικούς σταθμούς, αρχίζοντας από τον αριθμό προεπιλογής Ι. Όλοι οι προηγούμενοι προεπιλεγμένοι σταθμοί, π.χ. αυτοί που προγραμματίστηκαν με το χέρι, θα διαγραφούν.

- 1 Επιλέξτε τη λειτουργία του MW ή FM
- 2 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το ΠΣΟΗ μέχρι να εμφανιστεί το **Π**ΔΕ**Ω**.
 - → Προγραμματίζονται συνολικά 40 διαθέσιμοι σταθμοί (σε ΜW και FM). Αφού αποθηκευτούν όλοι οι ραδιοφωνικοί σταθμοί, θα ξεκινήσει αυτόματα η αναπαραγωγή του πρώτου προεπιλεγμένου σταθμού αυτόματης αποθήκευση
- Πατήστε μία φορά για να διακόψετε την αυτόματη αποθήκευση.

Ακρόαση προεπιλεγμένου ή αυτόματα αποθηκευμένου σταθμού

Πατήστε **ALB -/+** (ή **ALBUM/PRESET Δ/▼** στο τηλεχειριστήριο) μία ή περισσότερες φορές μέχρι να εμφανιστεί ο επιθυμητός προεπιλεγμένος σταθμός.

σχετικά με τα ΜΡ3

Η τεχνολογία συμπίεσης μουσικής MP3 (MPEG Audio Layer 3) περιορίζει σημαντικά τα ψηφιακά δεδομένα ενός CD ήχου ενώ διαπηρεί ποιότητα ήχου όμοια με CD.

- Που θα βρείτε μουσικά αρχεία: Είτε κατεβάστε νόμιμα μουσικά αρχεία από το Ίντερνετ στον σκληρό δίσκο του υπολογιστή σας, είτε δημιουργήστε από τα δικά σας CD ήχου. Για τον σκοπό αυτό, τοποθετήστε ένα CD ήχου στον οδηγό CD-ROM του υπολογιστή σας και μετατρέψτε την μουσική χρησιμοποιώντας κατάλληλο λογισμικό κωδικοποίησης. Για την επίτευξη μιας καλής ποιότητας ήχου, συνίσταται ρυθμός βιυ 128 kbps για μουσικά αρχεία MP3.
- Πως να δημιουργήσετε ένα CD-ROM με αρχεία MP3: Χρησιμοποιήστε το CD εγγραφής του υπολογιστή σας για να ηχογραφήσετε («κάψετε») τα μουσικά αρχεία από τον σκληρό σας δίσκο σε ένα CD-ROM.

Χρήσιμες υποδείξεις:

- Βεβαιωθείτε ότι τα ονόματα αρχείων των αρχείων MP3 έχουν κατάληξη .mp3.
- Αριθμός άλμπουμ ή φακέλων: ανώτατο όριο 20
- Αριθμός κομματιών ή τίτλων: ανώτατο όριο 400
- Ο αριθμός μουσικών αρχείων που μπορούν να αναπαραχθούν εξαρτάται από το μήκος των ονομάτων αρχείων. Με σύντομα ονόματα αρχείων υποστηρίζονται περισσότερα αρχεία.

Αναπαραγωγή CD

 Αντό το CD-player μρορεί να αναραράγει δίσκους ήχου (Audio) και εγγράψιμους (CD-R) και ερανεγγράψιμους δίσκους (CD RW) και MP3/WMA CD. Μην ρροσραθείτε να ραίζετε δίσκους CD-ROM, CDi, VCD, DVD ή CD υρολογιστή.

Σημαντικό!

- CD κωδικοποιημένα με τεχνολογίες προστασίας πνευματικών δικαιωμάτων από μερικές δισκογραφικές εταιρίες ενδέχεται να μην μπορούν να αναπαραχθούν από αυτό το προϊόν.
- Μην ρροσραθείτε να ραίζετε δίσκους DRM προστατευόμενα αρχεία WMA.
- Πατήστε επανειλημμένα ΤΟΦΣΓΕ στο σύστημα ή CD στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε πηγή CD.
- 2 Ανασηκώστε τη θύρα CD σε LIFT TO OPEN. Υοποθετήστε έναν δίσκο CD με την τυπωμένη πλευρά προς τα επάνω και κλείστε το καπάκι του CD πιέζοντάς το ελαφρά.
 - → Στην οθόνη ενδείξεων αναβοσβήνει η ένδειξη "READ" όσο το CD πμαςεσ σαρώνει πρώτα τα περιεχόμενα του δίσκου και μετά του CD ήχου: εμφανίζεται ο συνολικός αριθμός κομματιώ (δείτε ③)
- 3 Πιέστε ►ΙΙ για να αρχίσει η αναπαραγωγή.
- 4 Για διακοπή αναπαραγωγής, Πιέστε ►II.
 - ★ Κατόπιν, το ► Η ένδειξη Ω και ο αριθμός κομματιού αναβοσβήνουν. (δείτε 4)
- Πιέστε ►ΙΙ ξανά Για συνέχεια της αναπαραγωγής.

MP3/WMA/Αναπαραγωγή ενός δίσκου

6 Για διακοπή της αναπαραγωγής, Πιέστε ■.

Χρήσιμες οδηγίες:

Η αναπαραγωγή του CD θα σταματήσει επίσης:

- αν ανοίξετε την υποδοχή του CD;
- αν επιλέξετε TUNER, MP3 LINK ή USB;
- όταν φτάσει το CD στο τέλος.

Επιλογή άλλου τραγουδιού

 Πατήστε μία ή περισσότερες φορές το πλήκτρο |◄ / ► | στη συσκευή, μέχρι να εμφανιστεί ο επιθυμητός αριθμός τραγουδιού στην οθόνη.

MP3/WMA-CD μόνο: Για να βρείτε μια διαδρομή (κομμάτι) MP3, μπορείτε πρώτα να πιέσετε ALBUM +/- για επιλογή του επιθυμητού άλμπουμ.

 Στην κατάσταση προσωρινής παύσης/ διακοπής, πιέστε > για να αρχίσει η αναπαραγωγή.

Αναζήτηση αποσπάσματος μέσα σε κάποιο τραγούδι

- Κατά την αναπαραγωγή, πατήστε και κρατήστε πατημένο το ⋈
 ▶
 - → Το CD αναπαράγεται σε υψηλή ταχύτητα και σε χαμηλή ένταση.
- Μόλις αναγνωρίσετε το επιθυμητό απόσπασμα, αφήστε το πλήκτρο ⋈

Χρήσιμες οδηγίες:

 Όταν κάνετε αναζήτηση μέσα στο τελευταίο κομμάτι και φτάσετε στο τέλος του τελευταίου κομματιού, το CD θα επανέλθει στην κατάσταση.

Προγραμματισμός τραγουδιών

Μπορείτε να αποθηκεύσετε μέχρι και 40 κομμάτια, σε οποιαδήποτε επιθυμητή σειρά. Αν θέλετε, μπορείτε να αποθηκεύσετε το ίδιο κομμάτι περισσότερες φορές.

 Πιέστε ι ή → στη συσκευή για να επιλέξετε τον επιθυμητό αριθμό κομματιού. Για MP3-CD: πρώτα, πατήστε ALB -/+ (ή ALBUM/PRESET Δ/▼ στο τηλεχειριστήριο) μία ή περισσότερες φορές για να εντοπίσετε το άλμπουμ που θέλετε.

- 2 Πιέστε PROG.
 - → Στην οθόνη ενδείξεων αναβοσβήνει η ένδειξη "P01". (δείτε 5)
- 3 Επαναλαμβάνετε τα βήματα 1-2 για να επιλέξετε και να αποθηκεύσετε όλα τα επιθυμητά κομμάτια.
- Οθόνη: Full αν επιχειρήσετε να προγραμματίσετε περισσότερα από 40 κομμάτια.

Διαγραφή προγράμματος

Μπορείτε να σβήσετε τα περιεχόμενα της μνήμης:

- άνοιγμα της πόρτας του CD;
- επιλέγοντας TUNER, MP3 LINK ή USB;
- Πιέζοντας
 δύο φορές κατά την αναπαραγωγή ή μια φορά σε θέση παύσης.
 - → Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "CLEAR".

Επιλογή διαφορετικών λειτουργιών αναπαραγωγής : REPEAT και SHUFFLE (δείτε

6, 7**)**

Μπορείτε να επιλέξετε και να αλλάξετε μεταξύ των εναλλακτικών τρόπων αναπαραγωγής πριν ή κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, και να συνδυάσετε τους τρόπους αναπαραγωγής μαζί με την αναπαραγωγή **PROG**.

- αναπαράγεται συνεχώς το τρέχον κομμάτι.
- ς ALL επανάληψη ολόκληρου του δίσκου CD/ του προγράμματος
- Αναπαράγεται συνεχώςολόκληρο το CD.
- ΦΑLL επαναλαμβάνει την αναπαραγωγή όλων των κομματιών με τυχαία σειρ
- Για να επιλέξετε λειτουργία αναπαραγωγής, πατήστε MODE στο σύστημα μία ή περισσότερες φορές (ή τα κουμπιά REPEAT ή

Σύνδεση USB

SHUFFLE στο τηλεχειριστήριο).

- → Στην οθόνη εμφανίζεται το σχετικό εικονίδιο.
- Πιέστε ►ΙΙ για να αρχίσει η αναπαραγωγή, αν η συσκευή βρίσκεται στην κατάσταση τυοπ.
- 3 Για να επιστρέψετε σε κανονική αναπαραγωγή, πατήστε επανειλημμένα MODE στο σύστημα (ή τα κουμπιά REPEAT ή SHUFFLE στο τηλεχειριστήριο) μέχρι να μην εμφανίζονται πλέον οι λειτουργίες.
 - Μπορείτε επίσης να πιέσετε για να ακυρώσετε τον επιλεγμένο τρόπο αναπαραγωγής.
- Πατήστε SHUFFLE σε λειτουργία διακοπής για να ξεκινήσετε την αυτόματη αναπαραγωγή σε τυχαία σειρά.

Εξαγωγή από CD

Αυτή η λειτουργία σάς δίνει τη δυνατότητα να εγγράφετε μουσική από την πηγή ήχου CD σε συνδεδεμένη συσκευή μαζικής αποθήκευσης USB χωρίς να διακόπτετε την απόλαυση της μουσικής σας.

- Επιλέξτε πηγή CD και τοποθετήστε ένα CD στη συσκευή.
- 3 Επιλέξτε ένα κομμάτι για να ξεκινήσει η εξαγωγή.
- 4 Πατήστε USB REC για να ξεκινήσει η εξαγωγή.
 - → Από την οθόνη διέρχεται το μήνυμα "rIP onE" και αναβοσβήνει η ένδειξη "REC".
 - → Η εξαγωγή σταματά όταν τελειώνει η αναπαραγωγή του κομματιού.
 - → Τα επιλεγμένα κομμάτια αποθηκεύονται στη συσκευή USB.
- Σε λειτουργία CD, για να εγγράψετε όλα τα κομμάτια, ξεκινώντας από αυτό που επιλέξατε, πατήστε ξανά USB REC.
 - → Από την οθόνη διέρχεται το μήνυμα "rIP ALL". Στη συνέχεια, αρχίζουν να αναβοσβήνουν οι ενδείξεις "ALL" και "REC".
- 5 Οποιαδήποτε στιγμή, απλά πατήστε για να σταματήσετε την εξαγωγή.

Για να διαγράψετε κομμάτι/άλμπουμ από τη συσκευή μαζικής αποθήκευσης USB

- 1 Συνδέστε τη συσκευή μαζικής αποθήκευσης USB.
- 2 Επιλέξτε το κομμάτι για διαγραφή κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.
- 3 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το στο σύστημα για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα ή πατήστε DEL στο τηλεχειριστήριο.
- → Η ένδειξη "DEL" (ΔΙΑΓΡΑΦΗ) αρχίζει να αναβοσβήνει στην οθόνη ενδείξεων.
- 4 Πατήστε στο σύστημα ή DEL στο τηλεχειριστήριο για να επιβεβαιώσετε τη διαγραφή.
- Για να διακόψετε τη διαγραφή, περιμένετε το σύστημα να διακόψει αυτόματα χωρίς να πατάτε κάποιο πλήκτρο.

Χρήση συνδεσιμότητας USB

- Το ΑΖ1846 διαθέτει θύρα USB στον μπροστινό πίνακα κι έτσι προσφέρει μια δυνατότητα τοποθέτησης και άμεσης λειτουργίας η οποία, μέσω του ΑΖ1846, σας επιτρέπει την αναπαραγωγής ψηφιακής μουσικής και περιεχομένων προφορικού λόγου που αποθηκεύσατε σε USB συσκευή μαζικής αποθήκευσης.
- Χρησιμοποιώντας USB συσκευή μαζικής αποθήκευσης, μπορείτε επίσης να απολαύσετε όλες τις δυνατότητες που προσφέρει το AZ1846, με εξηγήσεις και οδηγίες που θα βρείτε στη λειτουργία του δίσκου.

Συμβατές USB συσκευές μαζικής αποθήκευσης

Με το σύστημα ΑΖ1846, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε:

- USB μνήμη ζματθ (USB 2.0 ή USBI.I)
- Συσκευές αναπαραγωγής USB ζματθ (USB 2.0 ή USB1.1)
- Δεν υποστηρίζεται USB συσκευή που απαιτεί εγκατάσταση προγράμματος οδήγησης (Windows XP).

Σύνδεση USB

Σημειώσεις:

Σε ορισμένες συσκευές αναπαραγωγής USB flash (ή συσκευές μνήμης), η εγγραφή των αποθηκευμένων περιεχόμενων γίνεταιμε χρήση ειδικής τεχνολογίας για την προστασία των πνευματικών δικαιωμάτων. Δεν θα υπάρχει δυνατότητα αναπαραγωγής προστατευμένων περιεχόμενων αυτού του είδους σε οποιεσδήποτε

άλλες συσκευές (όπως το συγκεκριμένο σύστημα ΑΖ1846)

Υποστηριζόμενες μορφές:

- USB ή μορφή FAT12, FAT16, FAT32 αρχείων μνήμης (μέγεθος τομέα: 512 65.536 βςυε)
- Ρυθμός μετάδοσης δυαδικών ψηφίων MP3
 (ρυθμός μεταφοράς δεδομένων): 32-320 Λβπτ και μεταβλητός ρυθμός μετάδοσης δυαδικών ψηφίων.
- WMA έκδοση 9 ή νεότερη
- Κατάλογος ένθεσης μέχρι και 8 επιπέδων
- Αριθμός άλμπουμ ή φακέλων: ανώτατο όριο 99
- Αριθμός κομματιών ή τίτλων: ανώτατο όριο999
- tag έκδοσης 2.0 ή μεταγενέστερης
- Ετικέτα ταυτότητας Όνομα αρχείου σε μορφή Uicode UTF8 (μέγιστο μήκος: 128 byte)

Το σύστημα δεν θα αναπαράγει ούτε θα υποστηρίζει τα ακόλουθα:

- Κενά άλμπουμ: κενό άλμπουμ είναι το άλμπουμ το οποίο δεν περιέχει αρχεία MP3/WMA, και δεν πρόκειται να εμφανιστεί στην παρουσίαση.
- Οι μη υποστηριζόμενες μορφές αρχείων παραβλέπονται. Αυτό σημαίνει ότι π.χ.: Τα κείμενα .δογ ή τα αρχεία MP3 με επέκταση .δμζ αγνοούνται και δεν πρόκειται να αναπαραχθούν.
- AAC, WAV, PCM. NTFS αρχεία ήχου
- DRM προστατευόμενα αρχεία WMA
- Αρχεία WMA σε μορφή Μοττμεττ

Αναπαραγωγή μέσω USB συσκευής μαζικής αποθήκευσης

- Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική τροφοδοσία του AZ1846 σας γίνεται μέσω AC (εναλλασσόμενο ρεύμα) ή καθορισμένες μπαταρίες.
- 2 Πατήστε επανειλημμένα SOURCE στο σύστημα ή πατήστε USB στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε πηγή USB.

- → Η οθόνη ενδείξεων εμφανίζει υ5b (δείτε στην εικόνα 2).
- 3 συνδέστε μια συμβατή USB συσκευή μαζικής αποθήκευσης στη θύρα USB (*ς) του AZ1846 με την ανάλογη σήμανση. Αν είναι απαραίτητο, χρησιμοποιήστε κατάλληλο καλώδιο USB για να συνδέσετε τη συσκευή και τη θύρα USB του AZ1846.
 - → Η συσκευή θα τεθεί σε λειτουργία αυτόματα.
- Αν η συσκευή δεν ανοίξει, θέστε την σε λειτουργία με το χέρι και, μετά, συνδέστε την ξανά.
 - Η οθόνη του ΑΖ1846 εμφανίζει την ένδειξη **ΓΕΠ** και το συνολικό αριθμό των αναπαράξιμων αρχείων ήχου (η οθόνη εμφανίζει έως και 511 κομμάτια) που είναι αποθηκευμένα στη συσκευή.
- **4** Πιέστε ►ΙΙ στο ΑΖ1846 σας για να αρχίσει η αναπαραγωγή.
 - Για να επιλέξετε άλμπουμ, πατήστε ALB -/+ (ή ALBUM/PRESET Δ/▼ στο τηλεχειριστήριο).

Χρήσιμες οδηγίες:

- Στο ΑΖ1846 υπάρχει δυνατότητα αναπαραγωγής έως και 999 αναπαράξιμων αρχείων ήχου που είναι αποθηκευμένα σε USB συσκευή μαζικής αποθήκευσης.
- Στο ΑΖ1846 υπάρχει δυνατότητα επιλογής και προβολής έως και 99 αρχείων ήχου που είναι αποθηκευμένα σε USB συσκευή μαζικής αποθήκευσης.
- Βεβαιωθείτε ότι τα ονόματα αρχείων MP3 τελειώνουν σε .mp3.
- Για τα DRM προστατευόμενα αρχείαWMA, χρησιμοποιήστε Windows Media Player 10 (ή νεότερη έκδοση) για εγγραφή/ μετατροπή CD. Επισκεφθείτε τη σελίδα www. microsoft.com για λεπτομέρειες σχετικά με το Windows Media Player και το WM DRM (Windows Media Digital Rights Management).
- Για αναπαραγωγή συσκευής USB, εάν στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "OL", σημαίνει ότι η συσκευή USB υπερφορτίζεται AZ1846.
 Πρέπει να αλλάξετε συσκευή USB.

CD πμαςεσ και χειρισμός των δίσκων CD

- Δεν πρέπει ποτέ να αγγίζετε τον φακό του CD player!
- Απότοιμες μεταβολές στη θερμοκρασία του περιβάλλοντος μπορούν να προκαλέσουν τον σχηματισμό υγρασίας, με αποτέλεσμα ο φακός του CD player να θολώσει. Σε μια τέτοια περίπτωση, η αναπαραγωγή δίσκων CD θα είναι αδύνατη. Μην προσπαθείτε να καθαρίσετε τον φακό, αλλά αφήστε το CD πιμαςεσ σε ένα ζεστό περιβάλλον έως ότου εξατμιστεί η υγρασία.
- Χρησιμοποιήστε μόνο Digital Audio CD.Κρατάτε το καπάκι της υποδοχής του CD
 - πάντα κλειστό για να αποφύγετε τη συσσώρευση σκόνης. Καθαρίζετε την υποδοχή ξεσκονίζοντάς την με ένα μαλακό, στεγνό πανί.
- Για να βγάλετε έναν δίσκο CD από τη θήκη του, πατήστε το κεντρικό δακτυλίδι ενώ ανασηκώνετε ταυτόχρονα το CD. Θα πρέπει πάντοτε να πιάνετε ένα CD από τις άκρες και να το ξαναβάζετε στη θήκη του μετά από τη χρήση, προκειμένου να αποφύγετε τις χαραγές και τις σκόνες.
- Για να καθαρίσετε το CD, σκουπίστε το σε ευθεία γραμμή από το κέντρο προς τις άκρες, χρησιμοποιώντας ένα μαλακό πανί που δεν ξεφτίζει. Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά διότι υπάρχει κίνδυνος να προξενήσουν βλάβη στο CD.
- Ποτέ μην γράφετε πάνω στο CD, και μην τοποθετείτε αυτοκόλλητα στο CD.

Προληπτικά μέτρα & Γενική συντήρηση

- Μπορείτε να καθαρίσετε τη συσκευή με ένα κομμάτι δέρματος σαμουά το οποίο έχετε υγράνει ελαφρά.
- Όπου το βύσμα παροχής ρεύματος ή ο συζευκτήρας συσκευής χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης παραμένει λειτουργική.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή, τις μπαταρίες, τα CD ή τις κασέτες σε υγρασία, βροχή, άμμο ή σε υψηλές θερμοκρασίες, για παράδειγμα από πηγές θέρμανσης ή από την άμεση ακτινοβολία του ήλιου.
- Μην καλύπτετε το σετ. Ο σωστός αερισμός, με ελάχιστη διαφορά 15 γντ μεταξύ των ανοιγμάτων εξαερισμού και των γύρω επιφανειών, είναι απαραίτητος ώστε να αποφευχθεί η υπερθέρμανση.
- Τα μηχανικά στοιχεία της συσκευής είναι εξοπλισμένα με αυτολιπαινόμενους τριβείς και γι' αυτό δεν πρέπει να λαδώνονται ή να λιπαίνονται.
- Μπορείτε να καθαρίσετε τη συσκευή με ένα κομμάτι δέρματος σαμουά το οποίο έχετε υγράνει ελαφρά. Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά που περιέχουν αλκοόλη, αμμωνία, βενζόλιο ή διαβρωτικά, διότι υπάρχει κίνδυνος να προκαλέσουν βλάβη στο περίβλημα.
- Η συσκευή δεν πρέπει να έρχεται σε απολύτως καμία επαφή με το νερό.
- Ο αερισμός δεν θα πρέπει να εμποδίζεται καλύπτοντας τα ανοίγματα με αντικείμενα, όπως εφημερίδες, τραπεζομάντιλα, κουρτίνες, κλπ.
- Δεν θα πρέπει να τοποθετείται πάνω στη συσκευή πηγές γυμνής φλόγας, όπως αναμμένα κεριά.

Επιλυση προβληματων

Στην περίπτωση που αντιμετωπίσετε κάποιο πρόβλημα, και πριν πάτε τη συσκευή για επισκευή, ελέγξτε πρώτα τα σημεία που αναφέρονται παρακάτω. Εάν δεν είστε σε θέση να λύσετε κάποιο πρόβλημα ακολουθώντας αυτές τις συμβουλές, απευθυνθείτε στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή ή στο κέντρο τεχνικής εξυπηρέτησης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Σε καμία περίπτωση δεν θα πρέπει να προσπαθήσετε να

Σε καμία περίπτωση δεν θα πρέπει να προσπαθήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας τη συσκευή, αφού εάν κάνετε κάτι τέτοιο θα ακυρωθεί η εγγύησή σας.

Προβλημα

- ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ
- ΛΥΣΗ

Υο τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί σωστά

- Οι μπαταρίες έχουν εξαντληθεί/ δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά
- Υοποθετήστε σωστά τις (νέες) μπαταρίες
- Η απόσταση/ γωνία προς τη συσκευή είναι πολύ μεγάλη
- Μειώστε την απόσταση/ γωνία

Δεν υπάρχει ήχος / ισχύς

- Δεν έχει ρυθμιστεί η ένταση (VOLUME)
- Ρυθμίστε την ένταση
- Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει συνδεθείκαλά
- Συνδέστε καλά το καλώδιο τροφοδοσίας
- Η απόσταση / γωνία προς τη συσκευή είναιπολύ μεγάλη
- Μειώστε την απόσταση / γωνία
- Το CD περιέχει αρχεία που δεν είναι ήχου
- Πιέστε ⋈ , → (ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ / ΕΠΟΜΕΝΟ) μία φορά ή περισσότερες για να προσπεράσετε μια διαδρομή ήχου στο CD, αντί για το αρχείο δεδομένων

Η οθόνη δεν λειτουργεί σωστά / Η συσκευή δεν ανταποκρίνεται όταν πατάτε κάποιο πλήκτρο

- Ηλεκτροστατική εκκένωση
- Σβήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας. Επανασυνδέστε μετά από λίγα δευτερόλεπτα

Ενδειξη Mocd

- Δεν έχει τοποθετηθεί CD
- Υοποθετήστε ένα CD
- Το CD είναι πολύ γρατσουνισμένο ή λερωμένο
- Αντικαταστήστε/ καθαρίστε το CD, δείτε Συντήρηση
- Εχει θολώσει ο φακός του λέιζερ

- Περιμένετε μέχρι να καθαρίσει ο φακός
- Το CD-R (Εγγράψιμο CD) είναι κενό ή δεν έχει ολοκληρωθεί / Το CD-RW (Επαεγγράψιμο CD) έχει εισαχθεί
- Χρησιμοποιείτε ολοκληρωμένο CD-R ή κατάλληλο Ακουστικό δίσκο CD μόνο.

Σημειώσεις:

ΓΔ κωδικοποιημένα με τεχνολογίες προστασίας πνευματικών δικαιωμάτων από μερικές δισκογραφικές εταιρίες ενδέχεται να μην μπορούν να αναπαραχθούν από αυτό το προϊόν.

Το CD πηδά στο επόμενο τραγούδι

- Το CD παρουσιάζει βλάβη ή είναι λερωμένο
- Αντικαταστήστε ή καθαρίστε το CD
- Είναι ενεργή η λειτουργία shuffle/ program
- Απενεργοποιήστε τη λειτουργία shuffle / program

Σημειώσεις: Ένα CD, που έχει πολλές γρατσουνιές ή που δεν είναι καθαρό μπορεί να προκαλέσει εσφαλμένη λειτουργία της συσκευής.

Διακοπές ήχου κατά την αναπαραγωγή αρχείου MP3

- Υο αρχείο MP3 έχει δημιουργηθεί με βαθμό συμπίεσης των 320 λβπτ.
- Χρησιμοποιήστε χαμηλότερο βαθμό συμπίεσης για την μετατροπή κομματιών ΓΔ σε αρχεία τύπου MP3.
- Το ΓΔ παρουσιάζει βλάβη ή είναι λερωμένο.
- Αντικαταστήστε ή καθαρίστε το ΓΔ.

Η USB συσκευή δεν λειτουργεί στο AZ1846 μου.

- Δεν ορίστηκε στην κατάσταση λειτουργίας USB.
- Πατήστε επανειλημμένα SOURCE στο σύστημα ή πατήστε USB στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε πηγή USB.

- Η συσκευή δεν συνδέθηκε σωστά στη θύρα USB του ΑΖ1846
- Ξανασυνδέστε τη συσκευή και βεβαιωθείτε ότι τροφοδοτείται με ρεύμα.
- Η συσκευή ή η μορφή του αρχείου ήχου που είναι αποθηκευμένη στη συσκευή δεν υποστηρίζεται από το A71846.
- Χρησιμοποιήστε μια συμβατή συσκευή ή μορφή αναπαράξιμου αρχείου ήχου.

Δεν μπορώ να χρησιμοποιήσω το τηλεχειριστήριο για να επιλέξω λειτουργία CD ή USB .

- Η κύρια μονάδα δεν έχει ρυθμιστεί σε λειτουργία CD/USB.
- Πατήστε επανειλημμένα SÓURCE στο σύστημα ή πατήστε CD ή USB στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε πηγή CD ή USB.

Ασφάλεια ακοής

Ακούτε με μέτρια ένταση.

- Η χρήση ακουστικών σε υψηλή ένταση μπορεί να προκαλέσει προβλήματα στην ακοή σας.
 Αυτό το προϊόν μπορεί να παράγει ήχους σε κλίμακα ντεσιμπέλ, οι οποίοι ενδέχεται να προκαλέσουν απώλεια ακοής σε φυσιολογικά άτομα, ακόμα και σε περίπτωση έκθεσης μικρότερης από ένα λεπτό. Η υψηλότερη κλίμακα των ντεσιμπέλ παρέχεται για όσους έχουν ήδη ορισμένου βαθμού απώλεια ακοής.
- Ο ήχος μπορεί να κρύβει κινδύνους. Με την πάροδο του χρόνου το "επίπεδο άνεσης"
 προσαρμόζεται σε υψηλότερες εντάσεις ήχου. Έτσι μετά από παρατεταμένη ακρόαση,
 αυτό που ακούγεται "κανονικό" μπορεί στην πραγματικότητα να είναι δυνατό και
 επιβλαβές για την ακοή σας. Για την προστασία σας, ρυθμίστε την ένταση σε ένα ασφαλές
 επίπεδο προτού προσαρμοστεί η ακοή σας και μην την αλλάζετε.

Για να ρυθμίσετε ένα ασφαλές επίπεδο έντασης:

- Ορίστε τον έλεγχο της έντασης του ήχου σε χαμηλή ρύθμιση.
- Αυξάνετε αργά τον ήχο μέχρι να μπορείτε να ακούτε άνετα και καθαρά, χωρίς παραμόρφωση.

Ακούτε για εύλογα χρονικά διαστήματα:

- Η παρατεταμένη έκθεση στον ήχο, ακόμα και σε κανονικά "ασφαλή" επίπεδα, μπορεί να προκαλέσει επίσης απώλεια ακοής.
- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τον εξοπλισμό σας μέσα χωρίς υπερβολές και κάντε τα απαραίτητα διαλείμματα.

Βεβαιωθείτε ότι τηρείτε τις παρακάτω οδηγίες όταν χρησιμοποιείτε τα ακουστικά.

- Ακούτε με λογική ένταση και για εύλογα χρονικά διαστήματα.
- Προσέχετε να μην προσαρμόζετε την ένταση όσο προσαρμόζεται η ακοή σας.
 - Μην ανοίγετε την ένταση τόσο που να μην μπορείτε να ακούτε τι γίνεται γύρω σας.
- Πρέπει να προφυλάσεστε ή να διακόπτετε προσωρινά τη χρήση σε δυνητικά επικίνδυνες καταστάσεις.
- Μην χρησιμοποιείτε ακουστικά ενώ χειρίζεστε μηχανοκίνητο όχημα, κάνετε ποδήλατο, σκέιτμπορντ κ.λ.π. γιατί ενδέχεται να προκληθεί τροχαίο ατύχημα, ενώ σε πολλές περιοχές είναι και παράνομο.

Πληροφορίες σχετικά με το περιβάλλον

Εχει παραλειφθεί κάθε περιττό υλικό συσκευασίας. Καταβάλαμε κάθε δυνατή προσπάθεια ώστε να είναι δυνατός ο εύκολος διαχωρισμός σε τρία μονοβασικά υλικά: χαρτόνι (κουτί), διογκωμένο πολυστυρόλιο (μονωτικό υλικό) και πολυαιθυλένιο (σακούλες, προστατευτικό αφρώδες φύλλο)

Η συσκευή σας αποτελείται από υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν εάν αποσυναρμολογηθεί από κάποια εταιρεία που εξειδικεύεται στον τομέα αυτό. Σας παρακαλούμε να τηρήσετε τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα σας ως προς τη διάθεση των υλικών συσκευασίας, άδειων μπαταριών και παλαιών συσκευών.

Απόρριψη του παλαιού προϊόντος σας

Το προϊόν σας είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υλικά και συστατικά υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.

Όταν σε ένα προϊόν υπάρχει το σύμβολο του τροχοφόρου διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων, σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΓ.

Παρακαλούμε ενημερωθείτε σχετικά με το ξεχωριστό τοπικό σύστημα συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.

Παρακαλούμε πράξτε σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίπτετε τα παλαιά προϊόντα σας μαζί με οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη των παλαιών προϊόντων θα βοηθήσει στην αποτροπή αρνητικών συνεπειών στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Προδιαγραφές

Κατανάλωση ισχύος......15W Διαστάσεις (π x υ x β)......420 x 240 x 168 (mm) Βάρος......2.828 kg

Meet Philips at the Internet http://www.philips.com



AZ1846

CLASS 1 LASER PRODUCT

